



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 87640
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 21
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 07/07/23
Firma

Delivery Note number 80462511
Delivery Note date 03/07/2023



Your Order-No. 550004627801
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14249
Forwarding agent: Schweitzer GmbH & Co.

180345956
5012802797

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

328355

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000000415	0558724401						
	S6598 SYNCH. HUB 3./5. - SIRON®							
	Your Order-No. / Item:	550004627801	Total	840	17.640	PC	5.838,84	KG
	900001 1000000415	0558724401	6598666023	40	840	PC	278,04	KG
	900002 1000000415	0558724401	6598666123	40	840	PC	278,04	KG
	900003 1000000415	0558724401	6598666223	40	840	PC	278,04	KG
	900004 1000000415	0558724401	6598666323	40	840	PC	278,04	KG
	900005 1000000415	0558724401	6598666423	40	840	PC	278,04	KG
	900006 1000000415	0558724401	6598666523	40	840	PC	278,04	KG
	900007 1000000415	0558724401	6598666623	40	840	PC	278,04	KG
	900008 1000000415	0558724401	6598666723	40	840	PC	278,04	KG
	900009 1000000415	0558724401	6598666823	40	840	PC	278,04	KG
	900010 1000000415	0558724401	6598666923	40	840	PC	278,04	KG
	900011 1000000415	0558724401	6598667023	40	840	PC	278,04	KG
	900012 1000000415	0558724401	6598667123	40	840	PC	278,04	KG
	900013 1000000415	0558724401	6598667223	40	840	PC	278,04	KG
	900014 1000000415	0558724401	6598667323	40	840	PC	278,04	KG
	900015 1000000415	0558724401	6598667423	40	840	PC	278,04	KG
	900016 1000000415	0558724401	6598667523	40	840	PC	278,04	KG
	900017 1000000415	0558724401	6598667623	40	840	PC	278,04	KG
	900018 1000000415	0558724401	6598667723	40	840	PC	278,04	KG
	900019 1000000415	0558724401	6598667823	40	840	PC	278,04	KG
	900020 1000000415	0558724401	6598667923	40	840	PC	278,04	KG
	900021 1000000415	0558724401	6598668023	40	840	PC	278,04	KG

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

Tania.koloskacuetos@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note number: 80462511
Delivery Note date: 03/07/2023

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 DCT300		604,80 KG	0	840
3100000344	TBA520857 DCT300		63,00 KG	0	21
3100000343	TBA520892 DCT300		15,12 KG	0	21
Net Weight:			5.838,84KG		882
Gross weight:			6.521,76KG		
Total volume:			0,00		

PASSION DRIVES US

DENSIFORM[®] SIRON[®] RADIFORM[®] PIRON[®] HLD[®]

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U. | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

Tania.koloskacuetos@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

2 Exemplár pre príjemcu
2 Exemplar für EmpfängerHrubo ordinarované časti musí vyplniť dopravca
Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen
1 - 15 a 21 + 22
Odosielateľ musí zodpovedne vyplniť
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pot. Ind. Vega de Bañija, s/n, E-33682 Mieres Nitra, A-33478983				MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK 0020806 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK 0020806 Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) MAGNA PT CPA 70026 MODUGNO				16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) Peter Juhás - AUTODOPRAVA, s.r.o. Bočná 16, 940 71 Nové Zámky IČO: 45 262 551, IČ DPH: SK 2022917886 OS Nitra, Oddiel: Sro, Vložka č. 25470/N			
3 Miesto vykladania tovaru Ausladestelle des Gutes Miesto/Ort Štát/Land ITALIA				17 Ďalší dopravca (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land) 230064 06			
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Miesto/Ort Štát/Land ESPAÑA				18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers			
5 Príložené doklady Beiliegende Dokumente							
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.	7 Počet balení Anzahl der Koll	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru*) Bezeichnung des Gutes*)	10 Štatistické čís. Statistische Nr.	11 Hr. hmotnosť v kg Bruttogewicht kg	12 Objem m³ Umfang m³	
	42	PALET	PIEZAS ACEITE		17.5 (14) kg		
UN číslo UN Nummer	Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung	Trieda Klasse	Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR				
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)				19 Na tarchu Zu zahlen vom Dopravné-Fracht Zľavy Ermässigungen Saldo-Saldo Dodat. výdavky Zuschlagkosten Iné výdavky Sonstige Kosten Rôzne-Verschied. Spolu na zaplatenie Insgesamt zu bezahl.			
14 Dobierka Nachnahme				20 Osobitné dojednanie Sondervereinbarungen			
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachterrechnung Vyplatené/Frei Navyplatené/Unfrei				21 Vystavené v/Ausgefertigt in MIERES dňa / am 03. 07. 23			
22 PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pot. Ind. Vega de Bañija, s/n, E-33682 Mieres Nitra, A-33478983				23 Peter Juhás - AUTODOPRAVA, s.r.o. Bočná 16, 940 71 Nové Zámky IČO: 45 262 551, IČ DPH: SK 2022917886 Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers			
25 PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pot. Ind. Vega de Bañija, s/n, E-33682 Mieres Nitra, A-33478983				26 PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pot. Ind. Vega de Bañija, s/n, E-33682 Mieres Nitra, A-33478983			
27 Číslo DZVV				28 Číslo jazdy			
29 Hraníčné prechody				30 Všetky sprievodné doklady			
31 Rôzne				32 Rôzne			

*) V prípade nebezpečného tovaru označiť, okrem event. osvedčenia v poslednom riadku odseku triedu, číslo a písmeno.
*) Im Falle von gefährlichen Gütern ist, ausser event. Bescheinigung in der letzten Zeile des Absatzes die Klasse, Nummer und Buchstabe anzuführen.